

וואס איז מיינ קינד?

(פארשערענ)
ער האט א רויב געמאך דעם שטערקע,
ווי זיין געזונט איז שווערער
פון דעם. זיינע אייגענע האנטן זיך
געפילט, אז ווי ביי א ווילדעם
קאל איז געבליבן אפען, אויז ווי
אעטס מין אסאל אויפגעשטען צו
האלטן זיין הארץ האט זיך גענומען
עס שטעלן. אדאם איז ארויס גע-
ווינעלעך געקומען און געזען גע-
נומען. פארמיטן און מין אסאל האט
געזעהן גענומען. און אזוי האט ער
געשרי, אהמיינענדיג, אז האלד
אויס. ער האט זיך אייגענע קול
ערקענט.
אדאם קול האט געשרינען:
"דעם...! ס'זיך...!"
ווי אן ווערערשטער ווירערשאנע
האט זיך קול זיך געשטערמט ווייט
אויס אבער דעם שטיקליכן פון ווייט
עס האט געשיינט אן אפילו דא
דעם פון סייד, וועלכע זענען דא
גענומען שוין און נאכא. האבען
געזעהן און האבען זיך צוריק
אויז ווי פון א ווילדעם ווייט
אבער דער קליינע, ס'זיך אדאם
זיט געזעהן. ער איז געווען אן
אפארעאן און דעם שטילע, וואס

פערדינאנד וועניא האט ערשענט
עליאטעסען סטאר
522 דאנערס וועסט
טרייני 6904
וועט סטעוירען לאנגשעס, און
ווערען באקאנט אלס
פערטאריס.
ס'דעם אדרעס און באשעפטיג
אדרעס נא. מיר, צופירענדיג
באמערקט.

[illegible]

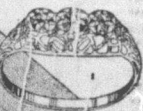
HEADQUARTERS for

DIAMONDS WATCHES

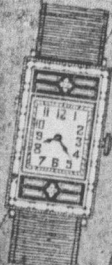
COMMUNITY PLATE



18K WHITE GOLD 5 DIAMONDS \$150



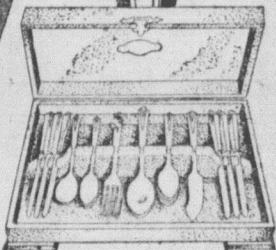
18K WHITE GOLD 5 DIAMONDS \$150



14K WHITE GOLD 125



GOLD FILLED LUMINOUS DIAL \$75



א פילדע טעם וויכערהאט מיט שארעם
 מעסערס אויפן בילד ווי \$0.95 א טעם.
 ליטעסעט טייטלס
 ווערענע רינגס
 בייזענע ווי איבערשט
 איבער קרעדיט און גוט
 אפון אונזערען.
 קיינע ברענשעס
 מעלעפאן ערליך 1357

קלינג בראדערס

דימאנדס, וואכעסעס, דזשעלעק, וילבערענע.

338 1/2 יאנג סטריט

(עווישען ערווארד און עולם טעם.)

לערנט זיך ארויס דו גוטס געלט
פארדענסטוועלע אריינס. לערנט זיך צו
האנדלענען א סך מעהרערע דעמאל אלס איין
מאכאט מענאגא. אויטא, עקסטרע,
כעמיקא פאררעכטע, אוואנציע מעכאניק,
עסטעטילן און עקסטרעס וועלדנע, איין
דאמאדענע, אירעסאטא, מיליטערי,
פלאסטיקע, טאל עסטעס, מיר לערנען
און ארטיקעטשורעל און מעכאניקע
דעסטעס און אוואנציעס זיך און עטליך
און וואסן, אידע לערנעט דעם סוף מאל
טע עקספארטעס, פרייע עמפלאימענט
מירוס, שרייטע, אירעסאטא און און
מירע שראטע.

פאר ערשטע קלאס פיינטינג און דע
אויסטינג צו די מעסינסטע פרייזען. טע
לעפאנירט קינסדייל 1996

Mr. Holland

113 קאמבערלאנד סטריט
אד. רעפערענס זעהט מר. ל. קלייווע
16 ראזמאנט עוועניו.

834-2-1

י. קאץ

עלטרען פון סינדער זאלען דאס
נעהמען אין אנבעטראכט, ווייל דאס איז
דער בענעפיט פון זייערע סינדער.
קאנטרי לייט מענען מיך אויך רופען
זייערע שמחות, און נוצן זייערע נישט

אלמער ייִש אָנז
פארנעסט ניט
י. קעמין
דזשענעראל
קאנטראקטאר
פאר די לעצטע

A black and white portrait of a man with dark hair, wearing a suit and tie, looking directly at the camera.

אין בילדינג און אין פאל פון א
פייער פארנעמט נישט
דזשענעראל קאנטראקטאר און
פייער אדזשאסטער.
I. KAMIN

מלעפאן טריניטי 5855.

אליהו דאגלאס
ROYAL TICKET OFFICE
153 Queen St. W. Ad 2047

דאָס איז נאָך אַינמאָל
שיקט דורך אונז געלט צו אייערע
אין דאָלאַרען.
קרובים, גאראנטירט אויסגעצאלט
ספעציעל איז עס וויכטיג פאר
רוסלאנד.

מים קאלווין נעהמט אָן העברויאישע
פריוואטע לעסאנס.
מים קאלווין איז א באגאבט מיט
אלע פּעדאגאגישע אויסצייכנונגען, זי איז

כען, איז אויך וויליג צו געהן אלס א
ווארטס פרוי, פרעגען 1 ראס סטריט, טע-
לעפאן טריניטי 6819.

42 פ"ב סטריט, ווייווערלי 1494.
3516-1-17

פארלאנגט עקספירענסד אפעריי-
טארס צו סילקענע דרעסעס. פרעגן ראיעל
דרעס 312 ערלייך וועסט.

4955-1-17
 מיד צאהלען די העכסטע פרייווען
 פאר אלערליי הינטלאך, טעלעפאנירט
 קינסדריי 7104.
 3513-1-19

פארלאנגט א פעהיגען יונגען באַ,
צו העלפֿען אין א גראסערי סטאר פרעגען
54 גרענדיש עוועניו.

3527

פארלאנגט עקספּיריענסד פּינישערס

צו פארקויפען
א סטימישע אפיס אין אשאווא, אנט.
32 מייל פון טאראנטא, גלייך איבערצו-
געבען. טעלעפאנירט אשאווא 2193.

3492-1-19

צו פארקויפֿען אַ קיטשען סטאָף מיט
א קעבינעט, גוט ווי לײַ, פרענען 280
פאלמערסטאן עוועניו.

3526-1-19

צו פארקויפן 4 מאשינען מיט טויר
בעלם, 1 מאטאר א פערד-קראפט אייגע-
שלאסען, טייבעלס, ועהר ביליג. פרענען
מר. מילער 136 דאנדעס סטריט וועסט.
9595-1-19

1885-1-19

מטיצקים סייך

קומט און איבערזיגט אים ווי ער
ליג איז. קענט קויפֿען סחורה ביי מיר.
דער סטאק באטרעפט ארום 35 טויז
ענט דאָלאַר פון סילקס און וואַלענס.
קומט און סייפט געלט.

3. מאַנצור

אליהו דאנלאם
ROYAL TICKET OFFICE

אינשורענס, מיטווען פייפערס,
א. ז. וו.
דאלארען נאך איידעם
שיקט דורך אונז געלט צו אייערע
אין דאלארען.
קרובים, נאראנטירט אויטגעזאמלט

שבע ראי

מים קאלווין נעהמט אָן העברויאישע
פריוואטע לעסאנס.
מים קאלווין איז א באגאבט מיט
אלע פּעדאגאגישע אויסצייכנונגען, זי איז

כען, איז אויך וויליג צו געהן אלס א
ווארטס פרוי, פרעגען 1 ראס סטריט, טע-
לעפאן טריניטי 6819.

42 פיבי סטריט, ווייווערלי 1494.
3516-1-17

פארלאנגט עקספירענסד אפעריי-
טארס צו סילקענע דרעסעס. פרעגן ראיעל
דעם 312 ערלייך וועסט.

4955-1-17
 מיד צאהלען די העכסטע פרייווען
 פאר אלערליי הינטלאך, טעלעפאנירט
 קינסדריי 7104.
 3513-1-19

פארלאנגט א פעהיגען יונגען באַ,
צו העלפֿען אין א גראסערי סטאר פרעגען
54 גרענדיש עוועניו.

3527

פארלאנגט עקספיריענסד פּינישערס

צו פארקויפען
א סטימישע אפיס אין אשאווא, אנט.
32 מייל פון טאראנטא, גלייך איבערצו-
געבען. טעלעפאנירט אשאווא 2193.

3492-1-19

צו פארקויפֿען אַ קיטשען סטאָף מיט
א קעבינעט, גוט ווי לײַ, פרענען 280
פאלמערסטאן עוועניו.

3526-1-19

צו פארקויפן 4 מאשינען מיט טויר
בעלס, 1 מאטאר א פערד-קראפט אייגענע
שלאסען, טייבעלס, ועהר ביליג. פרענען
מר. מילער 136 דאנדעס סטריט וועסט.
9595-1-19

1885-1-19

מטיצקים סייך

קומט און איבערזיגט אים ווי צו
ליגן איהר קענט קויפֿען סחורה ביי מיר.
דער סטאק באטרעפט ארום 35 טויז
ענט דאָלאַר פון סילקס און וואַלענס.
קומט און סייפט געלט.

3. מאַנצור

אליהו דאנלאם
ROYAL TICKET OFFICE

אינשורענס, מיטווען פייפערס,
א. ז. וו.
דאלארען נאך איידעם
שיקט דורך אונז געלט צו אייערע
אין דאלארען.
קרובים, נאראנטירט אויטגעזאלט

שבע ראי

THE HEBREW JOURNAL
M. Clavir, Pres. and Gen. Mgr.
PUBLISHED BY
JOURNAL PRESS, LIMITED
542 DUNDAS ST. WEST. Telephone Trinity 6830-6831
Subscription Rates: \$6 PER YEAR \$3.50 SIX MONTHS
Single Copy—3 cents
Entered as Second Class Mail Matter at C. P. O., Toronto,
January 22nd, 1913
The Only Daily Jewish Newspaper in the Province of Ontario

און די אורזוך פארוואס זיי ווערען איבערהאלטן צוגעלאזען
צו זיין דערפאר. ווייל זיי זענען א ידעלען. דער קריסט
איבער אריינסגעבער האט זיך זיין תירוץ, ער וויל אידעלע יונגע
אידן דער אורזוך אריינסגעבער ווערבער דערקרימינירטן גענוגן די אידן
זיין "קריסטן" אדער סעלענאראטערס. האט זיך זיינע תירוצים. און
יגע וועלען אונז אן ווערען געשעפטס אינגעגענהייטען פאדערען
אויב אונזער וועלען אידן ואגען אז זיי קאנען נישט געשעווען דער אידעלע
ינגעלע אדער ווענעראלן, זיי אריבערגע וועלען אויסזוכען אנדערע פונעם
תירוצים. צו באקעמבען זייער שטענדיגע האנדלונג.

וואס קאנען אבער די דאזיגע תירוצים הערען די צענדליגע מיליגע
שטראוישע יונגע וועלען ווערען אריינגעשטעלט פון אלע מענטש
קריסטען צו פארדינען איין ווערען לעבעס-הארעפנישע? מיט א קרעכען
פון די פרויען פונעם "קאסלס אף דושוואיש ווימען" קאן מען זיי נישט אפ-
שטעלן.

דריי צו ראטווען די דאזיגע נאכען פאדערען זיי מענטשן. און דער
"קאסלס" פון די אידעלע פרויען זיין אידעלע אונזער פרויען-האנדלארזא-
נישע ווענען די געסאמטע צו פאן עפעס אידן דער הויזניכט. מענטשן פאדער
זיין אידן אבער נישט קיין קרעכענען. און ווען עס די הונדערטע פרויען "אריזא-
נישע" אידעלע צו שטעלן און און קאנען גענוסן און סאטאמאטא.

אין אים מ'זאגט "פראגראט" קאן מען נאטירליך ווייט נישט אוועקגעהן און ווען מען נעמט דעם דאזיגען פאקס אין באטראכט, מ'זאגט ווערען א דריטער ביטער עקספליאטיוו וועגן די אויסוואלן פון דער נייטייזשעניזם-וועג וי ברענגען דער וועלט עפעס נייטס. אדער וועט זיך אומבאלד נען מ'ס פראגא? מען ווענדעט זיך א סך אן דעם נומען ווילען פון די פארמאטמענע לענדער, און וויערע הענט זינט די מאכט און די געלעגנהייט צו דערנענטערן דער וועלט א שוים נענטער צום פרידען, אדער זיי וועלען ווידער אפאלן מאכטן אנויכער די וועלט, איבער מורא פאר א צוקונפטנער זלחמה.

ווען מיר שיקען אוועק א מערדער
ענער וועלט דענקען מיר אז מיר
שוין געשליכטעט די פראגע, אבער
אקט בלייבט אז אלץ וואס מיר האָ

מקליידונס-פאך און איבעריגע אינדר
טריען, וועלכע זענען כמעט אינגאנצען
לעגען ביי אידען אין די הענט.
די אלע ארבייטער און אָנגעשטעלטע ש

וואנדערער פארמאגט. נאך דאך
ען זיך ביי היינטיגען טאג אביסעל
אויך אין יאפאן און פארדינענע ניט



מנהלצייטען
הויפט אפיס:
רייטשטאנדר וו.
TORONTO ONT

ווען מיר שלען אוועק א מערער
 עקער וועלט עקען מיר אן מיר
 עקן געשיכטער פון פראנק, אבער
 עסן בלייבט אן אלץ וואס מיר האָ-
 שטענדיגער האלט פאר דער טראכט
 באקליידונגס פאר אן איבעריגן איינער
 שטריק, וועלכע ווען כמעט אינאנצן
 געלעבט ביי אירע און דער הענט.
 די אלע ארבייטער און אנגעשטעלטע שלעכט.



עו נעמען מיט
מאהלעיימען
הויפט אפיס:
רייטשמאנדר וו.
TORONTO ONT

French Line
איראפא-הענערע

אויב איהר ווילט ברענגען אינעם
בויב אדער פריינט פון איראפא.
מט און אנבארטאנט די מעלות
ברענגען ווד מער דער פראנצוי-
זער ליניע. באראם ווד מער אונזער
ענעכטסטען אינזשענעראס פאר
ווען און אינענלייטשען.

אדער מיר
טעגליכע מיט
סארגלייטען
הויז אים:
וויסאמאדן וו.
TORONTO ONT.

דאס הארץ פון א פרוי

שע ארביים פון
נר פאלט דער שאר
לעך מאכט און
אין שווער ממש
דוקא די מאכט
עס אויף קולטור
זאל זיך ערלויבען
ט.
די פארדרונגען?
מישט ? וועמענס
אזא "בולומענס"
לייזונג דערויף צו
פרייצעלען ערפאסן
א צו ווען אז די
אס מען האט נע
זיינען די אנער
אויף אנשטעלען
על טאט דין אוי.
וועג ריהע ביטער
מען פארהאלטען
טיטוס א ספעציעל
פארוואס ווערט
בארבארשען אופן
וועג פארשליסען
פילן ניט ערלעב
פען פון זיי בלאס
דינסט שטויב זוך
ט מיט אן אונער

האנדרלונג. מיט
די וואך מוז אויס-
גאנגענע עפענטליכ-
מיט א רעכט-
עפעסלע פון לעצ-
שארג און ענער-
קאז שאנד-
כעסען. אט דעם
סינידערטערעכטע
כבוד און מענטש-
ען גוט ערלויבען
זיין ווי שטומע שט-
כאשפענישען,
ען און א באראק
סעסעווען.
מיט: די געלד-
פון קליינע
אויסגעבן אין מיט
! ווען עס וואלט
זענען מיין יונגער-
יכללע די מעשה
די אויגנעשרא-
זענען סכסכאט
עלעמיטע אידען...

אומז'ספע
שמערצען!

אין באגליה
אדער צוריק גע-
הט בייס
קערוונג פון קרוב
א. אמט, אויך פון
פונקטען געהט א
ציע אין דרום
דרום אפגרייכט

דען אין די נייע
 ייטערער ווי די
 זון מען אָבער
 ייטערערענע און
 ע ייטערערענע
 עס ווייטער מורה
 פון אן אינערליכע
 און סיכור מיל
 און סאווועטישע
 מין כארבין און
 ער עס מען ויד
 בארדענען מיין
 מאנאליע.

Fren
הענקודת

רענגען אירער
פון אייראָפּאַ.
כט די מעלות
דער פראנצויז
ייד מיט אוונער
א אנגעט מאַר
מעטע.



ווערט דערצעה
גרעניץ האבען
ארסענאל אין
10 טויזענט בי